

GLÓŚ ŚWIDNIKA

TYGODNIK ZAŁOGI WSK „PZL-ŚWIDNIK“

Nr 24 (906)

16 czerwca 1988 r.

Cena 10 zł

WOJEWODA LUBELSKI W WSK

Długa lista wniosków

Jedno z zebrań przedwyborczych z kandydatami na radnych do WRN i MRN zorganizowano 7 czerwca w przedsiębiorstwie. Jego gospodarzem była Rada Miejska PRON a uczestniczyli w nim również wojewoda STANISŁAW SOCHAJ.

Liczne reprezentowane były władze Świdnika i przedsiębiorstwa. Zebrani mieli okazję wysłuchać informacji dyrektora o realizacji zadań produkcyjnych i sytuacji ekonomicznej zakładu. Przewodniczący RM PRON, STANISŁAW CZYZ zapoznał zebranych z realizacją harmonogramu wyborczego i przebiegiem zebrań przedwyborczych.

Zasadniczym wątkiem tego spotkania była jednak dyskusja, w której największą aktywność wykazywali kandydaci na radnych. Wojewoda, i pozostali przedstawiciele władz, wysłuchali szeregu bardzo krytycznych opinii dotyczących przede wszystkim świdnickiego handlu i usług, komunikacji. Jako ewidentny przykład „szczęśliwego” traktowania przez władze świdnickie spraw wymieniano trwające blisko trzy lata przenosiny przy-

stanku PKS na Majdanku. Teraz, chociaż zatoka przy ul. Sulistawskiej jest wybudowana pasażerowie oczekujący na autobusy do Świdnika w dalszym ciągu mokną i marzną, zaczepiani przez chuliganów, przy pomniku. Wojewoda zobowiązał się powołać komisję ekspertów, która rozpatrzy wszystkie problemy komunikacji na trasie Świdnik — Lublin. Oprócz handlu (z przebiegu dyskusji wynika, że „w tym temacie nie ma mocnych”) i komunikacji również inne dziedziny funkcjonowania miasta były przedmiotem wystąpień zebranych.

● BUDOWNICTWO MIESZKALNIOWE

Naczelnik miasta: w następnej pięciolatce chcemy przyjąć do realizacji wybudowanie 1500 mieszkań. Jesteśmy do tego przysto-

W numerze:

- LISTY KANDYDATÓW NA RADNYCH
- „ZŁOTA PODKOWA BYCHAWY” DLA ZESPOŁU PIESNI I TANCA PSS „SPOLEMI”
- FESTYN SPORTOWO - REKREACYJNY W MIELCU
- SPARTAKIADA PIŁKARSKA NA PÓLMETKU
- INFORMATOR

wani, decyzja w gestii władz wojewódzkich.

● WYSPISKO SMIECI, SCIEKI w przyszłym roku ścieki ze Świdnika popłyną nowym kolektorem do oczyszczalni Hajdów, liczącą 1200 m, w sprawie wykupienia kilku hektarów ziemi w celu powiększenia (doraźnego) obecnego wysypiska. W przyszłości problem będzie rozwiązywać przez spalanie odpadów w specjalnych piecach — Świdnik przystąpił do odpowiedzi spółki, która realizuje ten projekt.

● DOM KULTURY

rozpoczęła się budowa, cykl I etapu jest trzyletni, społeczny komitet budowy zwraca się o gromadzenie środków.

W takich momentach trudnych, dyskusjach, rodzi się program dla przyszłej rady. O tyle łatwiejszy do spełnienia, że radni wyposażeni w większe kompetencje bardziej energicznie będą mogli egzekwować wykonanie przedwyborczych postulatów. (ak)

LISTY

KANDYDATÓW NA RADNYCH

Miejska Komisja Wyborcza w Świdniku podaje do wiadomości, że w okręgach wyborczych Nr 10 — 18 utworzonych dla wyboru Miejskiej Rady Narodowej w Świdniku zarejestrowane zostały następujące listy kandydatów na radnych zgłoszone przez Miejskie Kolegium Wyborcze.

OKRĘG WYBORCZY Nr 10

obejmujący ulice: Kochanowskiego 3, Konopnickiej, Kopernika 1, 6, Mickiewicza, Światowskiego 22, 24, 26, 30, Świątkowskiego 9, 10, 11, 13, 14, Świerczewskiego 21, 23, 25, 29, 33, 35.

M A N D A T

- Gburzyński Stefan — lat 58, technik mech. WSK, Świdnik, ul. Świątkowskiego 9 m. 15
- Szymończyk Zygmunt — lat 46, politolog WSK, Świdnik, ul. Świerczewskiego 35 m. 33

M A N D A T

- Dejne Jan — lat 60, emeryt, Świdnik, ul. Kochanowskiego 3 m. 7
- Jabłońska Krystyna — lat 39, techn. dziewiarz, Sp. Pracy im. M. Fornalskiej, Świdnik, ul. Świerczewskiego 21 m. 12

M A N D A T

- Gawrońska Marianna — lat 58, prac. umysł. WPHW, Świdnik, ul. Świątkowskiego 30 m. 5
- Jaroszewicz Krystyna — lat 56, prac. umysł. Państwowa Szkoła Muzyczna, Świdnik, ul. Kopernika 1 m. 42

M A N D A T

- Baryla Kazimierz — lat 53, inż. mech. WSK, Świdnik, ul. Świątkowskiego 39 m. 25
- Lis Roman — lat 31, prawnik WSK, Świdnik, ul. Konarskiego 2
- Wolinski Witold — lat 42, elektryk WSK, Świdnik, ul. Kopernika 6 m. 8

M A N D A T

- Golik Stanisław — lat 56, krawiec „Gracja” - Świdnik, Świdnik, ul. Kopernika 13 m. 50
- Kusak Elżbieta — lat 36, rzemieślnik, zakł. rzem., Świdnik, ul. Świerczewskiego 9 m. 18
- Uss Jan — lat 47, rzemieślnik, zakł. rzem., Świdnik, ul. Świerczewskiego 35 m. 4

Siedziba lokalu wyborczego: Hotel „Sezam”, ul. Konopnickiej 2

OKRĘG WYBORCZY Nr 11

obejmujący ulice: Hotelowa, Kościuszki 3, 5, 6, 8, 10, Świątkowskiego 19, 21, 23, 32, 34, 36, 3 Maja 4, 6, 8, 10.

M A N D A T

- Arasimowicz Szymon — lat 52, tech. mech. Przeds. Gosp. Kom. i Mieszk. w Świdniku, Świdnik, ul. 3 Maja 10 m. 9
- Jaszyna Władysław — lat 48, pracownik NIK w Lublinie, Świdnik, ul. Świątkowskiego 36 m. 19
- Świerczek Jan — lat 55, inż. mech. WSK, Świdnik, ul. Świątkowskiego 19 m. 36

M A N D A T

- Mazur Zdzisław — lat 53, mech. emeryt, Świdnik, ul. Hotelowa 3 m. 38
- Rasiński Władysław — lat 52, tech. mech. WSK, Świdnik, ul. Hotelowa 3 m. 26

M A N D A T

- Moskal Jan — lat 43, tech. mech. WSK, Świdnik, ul. Świątkowskiego 36 m. 57
- Słotwiński Andrzej — lat 33, mistrz WSK, Świdnik, ul. Kościuszki 6 m. 24
- Wojtan Andrzej — lat 26, technolog WSK, Świdnik, ul. Hotelowa 4 m. 17

M A N D A T

- Kurza Eugeniusz — lat 35, konstruktor WSK, Świdnik, ul. Jarzębinowa 5 m. 44
- Scibior Ryszard — lat 56, ślusarz WSK, Świdnik, ul. Świątkowskiego 23 m. 19
- Zach Anna — lat 49, prac. umysł. WSK, Świdnik, ul. Hotelowa 5 m. 42

M A N D A T

- Prażmo Henryka — lat 51, nauczyciel, Przedszk. Nr 12, Świdnik, ul. 3 Maja 8 m. 68

(Dokończenie na str. 2)

Żeby było normalnie

Na takich spotkaniach nie gada się o wielkiej polityce. Śmierdzący śmietnik bywa ważniejszy niż spotkania na szczytach. Na przedwyborczym spotkaniu w obwodzie nr 11 było podobnie.

Dyskusję otworzył ZDZISŁAW MAZUR — kandydat do mandatu drugiego.

Szkoda, że tak nieliczne zjawili się na tym spotkaniu wyborcy z naszego okręgu. Poprzednia Rada oparła swój program działania właśnie na postulatach wynikłych podczas zebrań przedwyborczych. Większość tego programu udało się zrealizować, choć pozostały też sprawy nie załatwione, czasem o spektakularnym charakterze, jak wadliwa struktura asortymentowa mięsa sprzedawanego w różnych sklepach, albo trudna sytuacja lokalowa oświaty, szczególnie przedszkoli.

Są też rzeczy, które zaczęto realizować i których dokonania musi dopełnić nowa Rada. A więc: dokończenie budowy kolektora ścieków w Hajdowie, oddanie do użytku nowej przychodni z apteką na osiedlu Brzeziny, dopinanie postępu prac na budowie domu kultury. Niektóre potrzeby wynikły dopiero teraz. Również nim byłoby musiała zainteresować się nowa Rada Narodowa. Do

takich potrzeb należy budowa szkoły podstawowej nr 6.

SZYMON ARASIMOWICZ, kandydat do pierwszego mandatu:

Myszę, że najważniejszą rzeczą jest realizacja strategicznych celów rozwojowych miasta. Te cele — mimo ogromnych trudności — z jakimi przeżywa cały kraj udało się przynajmniej częściowo rozwiązać. Mamy swobodny dostęp do wody, wystarczającą ilość ciepła, poprawiliśmy — przez rozbudowę szpitala — sytuację lecznictwa. Inne, jak problem ścieków, są na dobrej drodze do rozwiązania. Ciągłe nie możemy się doczekać ostatecznego załatwienia kłopotu ze składowaniem i neutralizacją ścieczystości stałych. Nie stać nas — jak się nam proponuje — na wozenie śmieci do Jawidza. Odbiłoby się to dotkliwie na wysokości czynszów. Z kolei nie dorosiliśmy do spalania śmieci — co praktykuje się na całym świecie. W kraju nie działa jeszcze prawidłowo żadna spalarnia. Nie wszystko da się spalić. Mamy ambicję mieszkać w mieście nowoczesnym, a nie potrafimy nauczyć się segregowa-

nia śmieci. Swego czasu ustawiliśmy na klataczach schodowych pojemniki na chleb. Wkrótce trzeba było zlikwidować, bo wrzucano do nich wszystko oprócz chleba.

Wciąż wiele pieniędzy wydajemy niepotrzebnie w wyniku ludzkiej bezmyślności. Miliony złotych można by zaoszczędzić na niszczonej wciąż i wciąż odnawianej zieleni. Wandalizm kwitnie też na placach zabaw dla dzieci. Komuś spodobła się huśtawka, to wywozi ją samochodem na działkę. Wszystko dzieje się na oczach współmieszkańców, którzy narzekają potem, że dzieci nie mają się gdzie bawić.

Użytkujemy na złą strukturę podaż mięsa. Potrzebujemy 60 do 70 procent wędlin i konserw. Nasz G.S. mógłby je produkować ale nie pozwala mu się na to. Uważam, że silniejsze sprawy trzeba rozwiązywać niż zawsze oglądając się na przepisy.

GLÓŚ Z SALI:

— W planie perspektywnym nie mówi się nic o budowie nowych przedszkoli. Tymczasem w tym roku nie przyjęto — z braku miejsc — setki dzieci. 35 dzieci w oddziale przedszkolnym, to zdecydowanie ponad wytrzymałość fizyczną i psychiczną nauczycielek.

(Dokończenie na str. 2)

Związkowcy z Brześcia odwiedzili Wytwórnę

W ubiegłym tygodniu przebywała na terenie Wytwórni 40-osobowa grupa związkowców z Brześcia, z kierownikiem Oddziału Międzynarodowego Biura Pracy i Turystyki ANATOLIEM BIEŁKIM na czele.

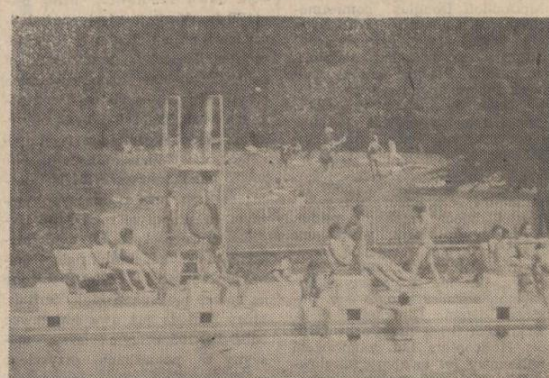
Powitanie związkowców radzieckich odbyło się w sali konferencyjnej BA. W spotkaniu uczestniczył dyr. nac. przedsiębiorstwa mgr inż. ANDRZEJ ZEH, i sekretarz KZ PZPR KAROL SZCZOTKA, przew. ZZ ZW. ZAW. Pracowników WSK PZL Świdnik LIDIA CZYZ oraz przedstawiciele innych organizacji społecznych działających w WSK.

Gospodarze zakładu zapoznali gości z historią Wytwórni, daw-

ny i obecnym profilem produkcji oraz bazą socjalno-bytową załogi.

Związkowcy z Brześcia żywo interesowali się działalnością organizacji partyjnej działającej przy WSK, związków zawodowych, organizacji młodzieżowej i kobiecej. W rozmowie z przedstawicielami dyrekcji nawiązywali do spraw dotyczących modernizacji i dalszego rozwoju zakładu, lecnictwa zawodowego, rozwoju ruchu racjonalizatorskiego, kultury i sportu. W programie swego pobytu w Świdniku zwiedzili Zakładowy Ośrodek Rehabilitacji Przemysłowej i Ośrodek Rekreacyjno-Wypoczynkowy FKS Avia.

(k)



Ach jak przyjemnie.

Fot. Iza Jazgarska

ak

Biblioteka na piątkę

Majowe Dni Oświaty, Książki i Prasy przeszły w naszym mieście bez specjalnej gali. Tym bardzi-

zatem warto odnotować inicjatywę państwa z biblioteki Szkoły Podstawowej Nr 5, które własnymi siłami zorganizowały ciekawą ekspozycję pod nazwą „Historia książki”. Poczynając od woskowych tabliczek, poprzez znaki na papirusie, prymitywne techniki drukarskie Gutenberg a aż do współczesnej typografii i offsetu — wszystko to mogło zobaczyć młodzież chętnie i licznie odwiedzająca wystawę. Biblioteka urządza też stale konkursy czytelnicze sprzyjające niewątpliwie zainteresowaniu książką. Szkoda tylko, że nagrodą w tym konkursie nie może być nawet książka, bowiem biblioteki na to nie stać. Dyplomy konkursowe wykonywane przez panie bibliotekarki są owszem miłą, ale jednak zbyt skromną pamiątką. Może świdnicki Społeczny Komitet Pomocy Szkole wspomóc aktywność biblioteki — w tę bowiem działalność warto inwestować zawsze.

Żeby było normalnie

(Dokończenie ze str. 1)

— Kiedyś budowlani stawiając osiedle mieszkaniowe budowali spory budynek zaplecza biurowo-socjalnego, który po zakończeniu prac na osiedlu przekazywany był na przedszkole. Podobno budynek na Brzeźnach ma być ostatnim. Nie możemy pozwolić budowlanym na odstąpienie od tej tradycji.

EUGENIUSZ KURZA — kandydat do czwartego mandatu:

Skoro mówimy o Brzeźnach, chciałbym zwrócić uwagę na kilka dziejących się tam nieprawidłowości. Jak wiemy buduje się na Brzeźnach nową przychodnię zdrowia. Kolejne elementy składano bardzo szybko, aż tu nagle ktoś doszedł do wniosku, że dźwięk jest bardziej potrzebny gdzie indziej. Wystarczyło pokazać jeszcze dwa trzy tygodnie, a wszystkie płyty stanęłyby na swoim miejscu. Czy ktoś pomyślał o kosztach niepotrzebnych wędrowek dźwięków?

— Brzeźniny borykają się z totalnym brakiem zaplecza handlowego. W całym osiedlu są dwa telefony... Albo ciągle, nieskoordynowane „wykopki”. Dopiero co położono się nawierzchnię ulicy, czy chodnika już przyjeżdża ekipa, która zrywa asfalt bądź płyty i kopie rowy. Czy naprawdę nie można zrobić tego w logicznej kolejności.

ANNA ZACH — kandydatka do mandatu czwartego:

Coraz więcej mówi się o trudnościach z zatrudnieniem świdnickich kobiet. WSK, Spółdzielnia im. Fornałskiej i Polmo FSC nie mają już wolnych miejsc.

Ciągnie się w nieskończoność adaptacja szpitala przy ulicy Kasprzaka. Z jednej strony rozgrywkami ambicioznie, z drugiej dzieci gnieżdżące się w budynku hotelu. Nie możemy się co tam ma być, bo zakrawa to na skandal...

Wprawdzie wojewoda podczas ostatniej wizyty w WSK obiecał poprawę zaopatrzenia w mięso, jednak uważam, że przyszła rada powinna bliżej przyjrzeć się handlowi.

IRENA DZIDO — kandydatka do Wjewódzkiej Rady Narodowej:

Wiele spraw już omówiono. Nie chciałabym się powtarzać, więc zasygnalizuję tylko dwie rzeczy. Po pierwsze pozbawienie wobec istniejących w mieście melin piłkackich. Zdecydowanie zbyt skomplikowana jest procedura stojąca na drodze do uznania przez organy ścigania meliny, za... melinę właśnie.

Kompromitacją dla Świdnika jest również istnienie w mieście tylko jednej ksigalni.

JAN MOSKAL — kandydat do mandatu trzeciego:

Mówi się o skróceniu programów nauczania w szkołach podstawowych. Chodzą słuchy, że ma się to odbyć kosztem takich przedmiotów, jak wychowanie fizyczne. Już teraz lekarze ostrzegają, że coraz więcej dzieci ma... w wyniku zmianowej pracy szkół — wady wzroku i kręgosłupa. Trzeba stworzyć dzieciom warunki do fizycznej rehabilitacji, a nie odbierać ostatnie szanse ruchu. Dziecko, które niedowidzi gorzej się uczy i w następstwie o wiele gorzej radzi sobie w życiu.

ANDRZEJ WOJTAN — kandydat do trzeciego mandatu:

Coraz więcej w naszym środowisku patologii społecznej. Wystarczy raz przejść się z patroliem społecznym, żeby wiedzieć gdzie patologia się rodzi. Pytamy dlaczego nie zlikwiduje się melin piłkackich. Przynam, że ja także bałbym się wejść nawet w towarzyszywie jednego, czy dwóch milicjantów do baraków. Największą meliną jest bar „Zagłoba”. Zapytanie raz: dlaczego nie zamknąć „Zagłoby”? Odpowiedź brzmi: dlaczego mielibyśmy likwidować lokal, który przynosi takie zyski... Alternatywą pięciu może być uczestnictwo w kulturze. Nie ma czasu na czekanie, aż wybuduje się nowy dom kultury. Kultura trzeba zająć się już dzisiaj.

GŁOS Z SALI:

Likwidowanie lokali gastronomicznych, nawet takich, jak „Zagłoba” nie

jest wcale lekarstwem na szerzące się pijanstwo. Miejsce, gdzie można by wypić piwo powinno być — jak na całym świecie — jak najwięcej. Rzecz w tym, żeby picie przestało być dla ludzi celem życia.

ANDRZEJ SŁOTWIŃSKI — kandydat do mandatu numer trzy:

Rosną Rzesze, opłaty komunalne — na przykład opłaty za wodę. Ale wciąż nie ma bodźców do oszczędzania wody. Gdzieś w Polsce założono w blokach liczniki. U nas po staremu liczy się szacunkowe litry na głowę mieszkańca. A przecież wcale nie jest powiedziane, że jeżeli mam leźniejszą rodzinę, to muszę zużywać więcej wody.

Nowo oddawane mieszkania przominają swoim wyglądem bunkry. Czy nie możemy wziąć przykładu z Czechów? Człowiek otrzymujący mieszkanie dostaje do ręki katalog, z którego wybiera rodzaj podłogi, tapety a nawet szafy wnękowe, które chciałby mieć u siebie. Za wykonanie tego wszystkiego naturalnie płaci się, ale za to człowiek czuje, że wprowadza się do mieszkania.

Mówiliśmy o patologii społecznej. W Świdniku jest skrzyżowanie, które można by nazwać skrzyżowaniem niebieskich ptaków. To przecięcie ulic Świdnickiej i 22 Lipca. Myślę, że w naszym mieście jest wystarczająco dużo pracy — choćby robot komunalnych — żeby dać zatrudnienie tym ludziom.

Niewielkie — zdawałoby się — są potrzeby mieszkańców Świdnika. Własny kąt do zamieszkania, jako takie zaopatrzenie sklepów w miazę czyste i wolne od pijaków ulice. Ludzie nie potrzebują luksusu. Wystarczy, żeby było normalnie.

J. Mazur



McDonnell Douglas Helicopter, Co. zamierza zbudować prototypowy egzemplarz śmigłowca MD 520N — wariantu modelu 500, różniącego się od poprzednika brakiem śmigła ogonowego. Wraz z opracowaniem MD 520N mają być skonstruowane dwie inne wersje M500: MD520L i MD 530K.

Wypowiadając się na temat 52 ON wiceprezydent firmy Norm Hirsh powiedział: model ten będzie uhonorowaniem dwunastoletnich prac badawczych mających na celu wyprodukowanie śmigłowca bez wirnika ogonowego.

Oprócz bezwirnikowego ogona MD 520N będzie miał zwiększone wymiary łopaty wirnika głównego i przeprojektowane usterzenie ogonowe. Belka zbudowana będzie z materiałów kompozytowych. Statek będzie napędzany silnikiem Allison 250-C20R. Pierwszy lot nowego śmigłowca planuje się na maj 1989 r., uzyskanie certyfikacji na koniec tego samego roku.

Wypożyczone w konwencjonalny wirnik ogonowy modele 520L i 530K również posiadają wiele zmian konstrukcyjnych, między innymi powiększoną do prawie 9 m średnicę łopaty wirnika głównego, prawie 1,5 metrowy czterołopatowy wirnik ogonowy i lżejszą belkę ogonową. Dzięki wszystkim tym zmianom uzyskano większą zdolność wznoszenia i

zmniejszenia obrotów śmigieł ogonowych (zastosowanie nowej przekładni). Oczekuje się, że MD 530K uzyska certyfikaty na loty do wysokości 6000 m. Typ 520L napędzany będzie silnikiem Allison 250-C20R. Jest to konsekwencją certyfikacji kolejnych modeli wykorzystujących jednostkę napędową: MD500D i MD500E. Certyfikacji 520L oczekuje się w grudniu bieżącego roku. Natomiast MD 530K z silnikiem Allison 259-C30 będzie certyfikowany w czerwcu 1989 r.

McDonnell Douglas poinformował o swoich nowych wyrobach w czasie trwania wystawy lotniczej w Singapurze w końcu stycznia. Nie poinformowano natomiast o losach innego planowanego prototypu koncernu, maszyny MDX. Norm Hirsh powiedział jedynie, że decyzja na temat produkcji MDX ma być podjęta w tym roku.

MDX jest przygotowywany jako śmigłowiec przewożący 6 pasażerów i dwóch członków załogi. Ma być wyposażony w szklany kokpit, ulepszoną transmisję napędu wirnika głównego, kompozytowe łopaty. MDX ma być maszyną pozbawioną wirnika ogonowego, napędzaną dwoma silnikami.

Brytyjska firma przewoźowa **Bristow Helicopters Ltd.** zamówiła 6-milionowy lot swojego śmigłowca. Wykonała go maszyna Aero-spatiale AS-332L Tiger, mająca za sobą 9000 godzin w powietrzu. Dla

uczczenia okazji Bristow potraktował pasażerów jubileuszowego lotu butelką przedniej, szkockiej Whisky.

Śmigłowiec Bristow Helicopter's odbyły 2,5 miliona godzin lotów od czasu, gdy powstał on w 1953 roku. Tiger — wykonawca jubileuszowego lotu jest modyfikacją maszyny Super Puma zakupionej przez Bristow'a w początku lat 80-tych.

Amerykańskie Stowarzyszenie Przemysłu Lotniczego opublikowało dane, z których wynika, że produkcja śmigłowców cywilnych w Stanach Zjednoczonych zmniejszyła się w ubiegłym roku o 13 procent w stosunku do roku 1987. Tylko 283 maszyny cywilne opuściły montownie producentów amerykańskich. Większość z nich wyeksportowano. Prognozy na rok 1988 mówią o marginalnym wzroście tej liczby (do 290 śmigłowców).

Firma Veritair Helicopters Ltd. z siedzibą w Cardiff (Walia) zamówiła dwa śmigłowce MBB BK-117B-1. Veritair jest najmłodszym i najmniejszym w Zjednoczonym Królestwie przewoźnikiem zajmującym się zaopatrywaniem przybrzeżnych szybów wiertniczych MBB BK-117B-1 będą pierwszymi śmigłowcami tego typu operującymi w Wielkiej Brytanii. Nie są to jednak pierwsze BK-117 pracujące w przemyśle wydobywczym. W ubiegłym roku MBB Helicopter Corp. sprzedał dwie maszyny meksykańskiej firmie Pegaso obsługującej szybby położone na zatoce meksykańskiej. Veritair, który posiada już dwa śmigłowce MBB-BO-105 otrzyma nowe maszyny w początkach przyszłego roku.

Oprac. J. M.

LISTY KANDYDATÓW NA RADNYCH

(Dokończenie ze str. 1)

- **Szewczyk Anna** — lat 27, nauczyciel, Przedszk. Nr 6, Świdnik, ul. 3 Maja 10 m. 83
- **Zajko Genowefa** — lat 53, prac. umysł. ZM PKPS w Świdniku, Świdnik, ul. 3 Maja 4 m. 52

Siedziba lokalu wyborczego: **Hotel „Relaks”**, ul. Hotelowa 2

OKRĘG WYBORCZY Nr 12

obejmujący ulice: **Kopernika 12, 14, 16, Kosynierów 3, 5, 7, 13, 15, Świdnickiego 25, 27, 29, Turystyczna, Wójtowicza.**

M A N D A T

- **Borowik Adolf** — lat 57, tech. fin. WSK, Świdnik, ul. Kosynierów 15 m. 77
- **Dynyski Zbigniew** — lat 42, kier. sek. zaop. WSK, Świdnik, ul. Wójtowicza 10 m. 6
- **Matula Antoni** — lat 44, tech. mech. WSK, Świdnik, ul. Wójtowicza 10 m. 7

M A N D A T

- **Kachnik Marianna** — lat 41, tech. włókiennik Sp. Pracy im. M. Fornałskiej, Świdnik, ul. Kosynierów 5 m. 6
- **Kiejda Jadwiga** — lat 48, tech. ekonom. WSK, Świdnik, ul. Kopernika 12 m. 58
- **Szumilo Małgorzata** — lat 24, nauczyciel, Szk. Podst. nr 5 w Świdniku, Świdnik, ul. Turystyczna 6 m. 22

M A N D A T

- **Kowalczyk Henryk** — lat 42, prac. umysł. POLMO FSC w Świdniku, Świdnik, ul. Świdnickiego 27 m. 5
- **Patrzala Kazimierz** — lat 41, tech. mech. WSK, Świdnik, ul. Kosynierów 15 m. 13
- **Rudnicki Zdzisław** — lat 35, nauczyciel, Szk. Podst. nr 2 w Świdniku, Świdnik, ul. Kopernika 16 m. 16

M A N D A T

- **Patrzylas Jan** — lat 39, tech. mech. WSK, Świdnik, ul. Wójtowicza 3 m. 16
- **Sowiński Julian** — lat 40, inż. mech. WSK, Świdnik, ul. Kosynierów 13 m. 70
- **Zychewicz Jan** — lat 42, mech. WSK, Świdnik, ul. Kosynierów 5 m. 16

M A N D A T

- **Chlenikow Teresa** — lat 50, prac. umysł. PSS „Społem” w Świdniku, Świdnik, ul. Kopernika 14 m. 110
- **Pietrzak Teodora** — lat 37, prac. umysł. PSS „Społem” w Świdniku, Świdnik, ul. Kosynierów 3 m. 36
- **Stasicka Kazimiera** — lat 45, szwaczka, Sp. Pr. im. M. Fornałskiej, w Świdniku, Świdnik, ul. Kosynierów 15 m. 28

Siedziba lokalu wyborczego: **Szkoła Podstawowa nr 1, Kopernika 9**

OKRĘG WYBORCZY Nr 13

obejmujący ulice: **Głowackiego, Kopernika 11, 12, 20, Kościuszki 7, 9, 11, Racławicka 15a, 17, 19.**

M A N D A T

- **Siotor Ignacy** — lat 43, tech. bud. LPRInż. Lublin, Świdnik, ul. Racławicka 19 m. 14
- **Wybraniec Aleksander** — lat 41, tech. bud. ZRB SM Świdnik, ul. Kościuszki 9 m. 57

M A N D A T

- **Gileta Tomasz** — lat 25, pianista WSK, Świdnik, ul. Kościuszki 9 m. 14
- **Pielak Waldemar** — lat 51, nauczyciel, ZST Świdnik, ul. Głowackiego 3 m. 41

M A N D A T

- **Jargiello Jadwiga** — lat 47, tech. technolog PSS „Społem”, Świdnik, ul. Kościuszki 9 m. 46
- **Skorek Maria** — lat 42, praser tworzyw, Polmo FSC Świdnik, ul. Głowackiego 9 m. 41

M A N D A T

- **Mitrus Jerzy** — lat 42, tech. mech. WSK, Świdnik, ul. Kalinowa 10 m. 65
- **Szuber Zofia** — lat 67, emeryt, Świdnik, ul. Kopernika 20 m. 31

M A N D A T

- **Kozak Zygmunt** — lat 56, emeryt, Świdnik, Kopernika 11 m. 54
- **Milewski Leszek** — lat 48, tech. mech. WSK, Świdnik, ul. M. C. Skłodowskiej 2 m. 11
- **Stechniński Władysław** — lat 50, inż. mech. WSK, Świdnik, ul. Racławicka 11 m. 41

Siedziba lokalu wyborczego: **Szkoła Podstawowa Nr 3, ul. Kościuszki 10**

OKRĘG WYBORCZY Nr 14

obejmujący ulice: **Kosynierów 19, 21, Racławicka 3, 5, 7, 11, 13, 15.**

M A N D A T

- **Gumieniak Andrzej** — lat 45, tech. mech. WSK, Świdnik, ul. Kalinowa 11 m. 53
- **Pacek Jadwiga** — lat 40, kontroler, UPT, Świdnik, ul. Jarzbinowa 7 m. 57
- **Jacyna Ewa** — lat 33, mgr inż. bud. WSK, Świdnik, ul. Kosynierów 21 m. 11
- **Sosnowska Mariola** — lat 28, pianista WSK, Świdnik, ul. Racławicka 15 m. 61

M A N D A T

- **Koczkodaj Zofia** — lat 47, nauczyciel, Szk. Podst. nr 3, Świdnik, ul. Racławicka 11 m. 42
- **Sobko Stefania** — lat 50, tech. ekonom. GS „SCH” Świdnik, ul. Racławicka 13 m. 19

M A N D A T

- **Kawa Jan** — lat 47, mgr inż. met. WSK, Świdnik, ul. Racławicka 11 m. 59
- **Pysznik Jan** — lat 41, inż. mech. WSK, Świdnik, ul. Waryńskiego 6 m. 1

Siedziba lokalu wyborczego: **Klub Emka (Spółdzielnia Mieszkaniowa) ul. Racławicka 9**

OKRĘG WYBORCZY Nr 15

obejmujący ulice: **Kosynierów 4, 6a, 6b, 10a, 10b**

(Dokończenie na str. 3)

Wiadomości związkowe

Mija 5 lat odradzania się związków zawodowych. Wypracowanie podczas Kongresu Polskich Odrodzonych ZZ podstawowych dokumentów — określiło kierunki programowej działalności związków. OPZZ tworząc warunki rozwiązywania problemów o charakterze centralnym spotkał się w marcu br. z Radą Ministrów PRL i omówił sposób realizacji uchwał, stanowisk i rezolucji Kongresu.

Przyjęty harmonogram zawiera 103 najważniejsze wnioski i zadania, między innymi:

- pełne zaopatrzenie materiałowe zakładów pracy, gwarantujące rytmiczną produkcję, a w konsekwencji wykorzystanie czasu pracy i godzinie zarobki,
- ochrona warunków pracy pracowników, którzy utracili zdrowie bez własnej winy w wyniku wypadku przy pracy,
- poprawa lecznictwa, a zwłaszcza zaopatrzenia w leki,
- powiązanie wzrostu zarobków ze wzrostem kosztów utrzymania,
- bezwarunkowa dobrowolność pracy w dni ustawowo wolne od pracy i w godzinach nadliczbowych w górnictwie,

- utrzymanie deputatu węglowego i przyjęcie zasady, że wszelkie zmiany w tym zakresie można dokonywać w uzgodnieniu ze związkami zawodowymi.

W stosunkach związków zawodowych z administracją państwową i gospodarką liczy się układ partnerski. Obecne stosunki dalekie są jeszcze od ideału partnerstwa ale wielu uzgodnień już ustalono. A między innymi — zakres i tematykę między OPZZ a rządem, ogólnokrajowymi organizacjami związkowymi i resortami oraz WPZZ i wojewodami.

Przedmiotem konsultacji lub uzgodnień rządu ze związkami zawodowymi są między innymi — podział dochodu narodowego na spożycie i akumulację, wielkość i rodzaje świadczeń pracowniczych i społecznych, relacje pomiędzy płacą i wydajnością pracy, warunki pracy, problemy mieszkaniowe, zasady finansowania i rozwoju kultury, wypoczynku, turystyki i sportu.

Na terenie zakładu pracy szczególnie ważną sprawą jest współdziałanie związku zawodowego z samorządem pracowniczym.

Współdziałanie to powinno obejmować:

- tworzenie zakładowych systemów wynagradzania, premii i nagród,

- uzgodnienie dotyczące generalnych zasad podziału zysku, w tym fundusz socjalny i mieszkaniowy,

- planowanie i kontrole realizacji inwestycji związanych z ochroną zdrowia, środowiska pracy i naturalnego oraz bhp,

- polityka zatrudnienia i awansów w zakładzie pracy, postęp techniczny, tworzenie warunków dla rozwoju pracy twórczej, wynalazczości i racjonalizacji.

Rozwiązywanie tych problemów w sposób zdecydowany, czuwanie nad ochroną i reprezentowanie interesów ludzi pracy w zakresie podstawowych problemów załóg to znaczy plac, warunków pracy, świadczeń socjalnych, a także w sprawach dotyczących perspektyw rozwoju gospodarczego kraju nadaje ruchowi związkowemu charakter otwartości, co niewątpliwie rzuciło na wzrost liczby szeregów związkowych.

kk

O tym warto wiedzieć

Na posiedzeniu Zarządu Związku omawiano przygotowania do sezonu wczasowo-turystycznego na 1988 rok. Między innymi rozpatrzono kalkulację kosztów skierowań wczasowych do Dąbówki i Polańczyka. Wyniesie ona 34 tys. złotych. Odpłatność dla pracowników WSK ustalono zgodnie z tabelą obowiązującą w zakładzie.

Koszt przejazdu dla pracowników WSK i dzieci, na które pobierany jest zasiłek rodzinny wyniesie 13 tysięcy złotych, a dla niepracujących w zakładzie — 14 tys. złotych.

Dział socjalny wystąpił z propozycją zatrudnienia personelu w sezonie letnim w OKW w Okuninie, kolonii we Władysławowie, Gdyni i Gdańsku-Oliwie oraz przedstawił wykaz opiekunów-wychowawców na kolonie wymienne do NRD. Zarząd Związku nie wniósł zastrzeżeń do zaproponowanych kandydatów. Ustalono, że zebranie Rady Delegatów odbędzie się 14 czerwca o godzinie 15.15 sali konferencyjnej.

(m)

„Złota Podkowa Bychawy” dla Zespołu Pieśni i Tańca Ludowego „Społem” PSS

Coraz śmielej poczynają sobie na estradach Lubelszczyzny Zespół Pieśni i Tańca Ludowego „Społem” PSS w Świdniku.

Powstał rok temu pod kierownictwem mgr STANISŁAWA LESZCZYŃSKIEGO — kierownika artystycznego i choreografa Zespołu Pieśni i Tańca Ludowego UMCS. Zadebiutował 3 marca 1988 roku koncertem zorganizowanym dla członków spółdzielni w Szkole Podstawowej Nr 5 w Świdniku.

6 kwietnia wystąpił na imprezie zorganizowanej w ramach Festiwalu Sportowo-Rekreacyjnego w Świdniku, a 10 kwietnia na spotkaniu członków Zw. Zaw. Inwalidów Wojennych.

12 kwietnia uczestniczył w „Chacie Zaka” w Lublinie w przeglądzie zespołów prowadzonych przez

wychowawców Zespołu Tańca Ludowego UMCS, z okazji 35-lecia ZTL Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie.

27 kwietnia br. świdniczanin gromadził, śpiewali i tańczyli na imprezie wojewódzkiej z okazji „Dnia Olimpijczyka”, a 1 maja na estradzie usytuowanej na Placu 25-lecia PRL dla mieszkańców Świdnika.

5 czerwca br. odnieśli znaczący sukces w Bychawie w przeglądzie młodzieżowych zespołów województwa lubelskiego zdobywając „Złotą Podkowę” Bychawy. Obecnie sposobą się do występu w lipcu na IV Lubelskich Spotkaniach Folklorystycznych. Zyczymy powodzenia!

(kk)



Świat dziecka.

Fot. Iza Jazgarska

Reporter zanotował

◆ NAD LUKCZEM JUŻ WYPOCZYWAJĄ!

Kolejny sezon nad Jeziorem Łukczym — rozpoczął! Zainaugurowano atrakcyjną imprezę. Była gala flagowa, pieczone kielbaski, nie zabrakło gier i zabaw, tańców i wędzono. Jednym słowem frajda!

◆ TELEFONY, TELEFONY...

Przez jakiś czas sprawa ucięcia. W ubiegłym tygodniu mieliśmy znów natarczywe głosy od naszych Czytelników zawarte w jednym zasadniczym pytaniu. Kiedy wreszcie będą zainstalowane telefony w osiedlu Brzeziny?

Co bardziej polityczni twierdzą nawet, że kiedy pyta o to w Świdniku Urzędnik Telekomunikacyjnym zbiera się ich ze sprawą w sposób niegrzeczny. Wygląda, że w WUT oprócz solidności, brakuje również kultury.

◆ KŁOPOTY EMERYTA

Telefował do redakcji pewien emeryt, który powiedział, że warto by zająć się sprawą otwarcia w mieście punktu, w którym można by za okazaniem legitymacji ubezpieczeniowej wykonać protezę zębów.

Jest to na pewno myśl.

(k)

Kronika tygodnia

◆ W mityngu przedwyborczym w Lublinie (na Rusałce) wzięła udział Małgorzata Latosińska z AWK — kandydat na radnego w Lublinie.

◆ Członkinie stowarzyszenia Ligii Kobiet z WSK zorganizowały ciekawą imprezę z okazji Dnia Matki. W tydzień później odwiedziły Zamek Królewski w Warszawie.

◆ Przez cztery dni trwały w tym roku doroczne „Dni Świdnika” Prosperował handel, było sporo ciekawych imprez.

◆ Aeroklub Robotniczy WSK zorganizował V Międzynarodowe Zawody Spadochronowe. W tym roku wzięła w nich udział ekipa skoczków spadochronowych z Plewen (Bułgaria).

LISTY KANDYDATÓW NA RADNYCH

(Dokończenie ze str. 2)

M A N D A T

- Krawczyński Jan — lat 47, oficer poż. ZSP, Świdnik, ul. Waryńskiego 6 m. 7
- Thuczkiewicz Andrzej — lat 45, lekarz, WSK Przych. Zakł., Świdnik, ul. Waryńskiego 6 m. 5

M A N D A T

- Kwiek Dariusz — lat 29, ślusarz WSK, Świdnik, ul. Waryńskiego 9 m. 9
- Lewandowski Piotr — lat 32, wiertacz WSK, Świdnik, ul. Waryńskiego 2 m. 34

Siedziba lokalu wyborczego: Przedszkole Nr 11, ul. Korczyńskiego 11

OKRĘG WYBORCZY Nr 16

obejmujący ulice: Dworcowa od nr 79 — do końca, Działkowa, Aleje Władysława Gomułki, Korczyńskiego, Kosynierów 16, Waryńskiego.

M A N D A T

- Grygo Jerzy — lat 52, informatyk WSK, Świdnik, ul. Waryńskiego 12 m. 19
- Rusakiewicz Tatiana — lat 33, prac. umysł. PGKIM, Świdnik, ul. Waryńskiego 1 m. 72
- Sliwiński Marek — lat 37, inż. mech. WSK, Świdnik, ul. Waryńskiego 7a m. 17

M A N D A T

- Barwiński Stanisław — lat 37, funkcjonariusz RUSW, Świdnik, ul. Waryńskiego 1a m. 13
- Kalita Wiesław — lat 33, funkcjonariusz RUSW, Świdnik, ul. Korczyńskiego 6 m. 10
- Redmerski Tadeusz — lat 34, funkcjonariusz RUSW, Świdnik, ul. Waryńskiego 6b m. 14

M A N D A T

- Buksiński Roman — lat 36, ślusarz WSK, Świdnik, ul. Waryńskiego 10 m. 6
- Wiejak Stanisław — lat 34, mechanik WSK, Świdnik, ul. Waryńskiego 6b m. 10
- Wołtyś Władysław — lat 41, mistrz WSK, Świdnik, ul. Waryńskiego 8 m. 22

M A N D A T

- Kot Krystyna — lat 41, prac. socj. ZOZ, Świdnik, ul. Raclawicka 4 m. 23
- Waryszak Adam — lat 34, mgr ekonomii WSK, Świdnik, ul. Waryńskiego 6b m. 6
- Zan Tadeusz — lat 43, palacz co. POLMO FSC, Świdnik, ul. Działkowa 23

M A N D A T

- Janicka Krystyna — lat 49, nauczyciel, ZSZ Nr 1, Świdnik, ul. Waryńskiego 5 m. 27
- Kobylańska Danuta — lat 41, praser, POLMO FSC, Świdnik, ul. Waryńskiego 7a m. 16
- Maruszak Helena — lat 62, nie pracuje zawodowo, Świdnik, ul. Kosynierów 16 m. 3

Siedziba lokalu wyborczego: Przedszkole Nr 11, ul. Korczyńskiego 11

OKRĘG WYBORCZY Nr 17

obejmujący ulice: Gospodarcza 2-52, 1-31, Gromadzka, Krepiecka, Kuśocińskiego 2-20, 1-23, Łamana, Prosta, Przelotowa.

M A N D A T

- Bukowiński Piotr — lat 36, rolnik, gosp. rolne, Świdnik, ul. Krepiecka 12
- Nowak Antoni — lat 48, rolnik, gosp. rolne, Świdnik, ul. Gromadzka 1
- Prędkiewicz Mieczysława — lat 39, geodeta, gosp. rolne, Świdnik, ul. Gromadzka 22a

M A N D A T

- Dynska Genowefa — lat 35, kucharz, GS „Sch” Świdnik, ul. Kosynierów 3 m. 41
- Koziet Kazimierz — lat 39, rolnik, gosp. rolne, Świdnik, ul. Krepiecka 36

Siedziba lokalu wyborczego: Szkoła Podstawowa Nr 5, Osiedle Brzeziny.

OKRĘG WYBORCZY Nr 18

obejmujący ulice: Głogowa, Jarzębinowa, Kalinowa, Raclawicka 2, 4, 8, 10, 12, Wiśniowa.

M A N D A T

- Jabłoński Jan — lat 40, lekarz, Przych. WSK, Świdnik, ul. Głogowa 7 m. 44
- Ksiński Wiesław — lat 31, nauczyciel, Szk. Podst. Nr 1, Świdnik, ul. Kalinowa 9 m. 9
- Włoch Andrzej — lat 33, konstruktor WSK, Świdnik, ul. Jarzębinowa 5 m. 30

M A N D A T

- Kotlarczyk Wiktor — lat 37, inż. mech WSK, Świdnik, ul. Jarzębinowa 3 m. 16
- Mazurek Zygmunt — lat 37, tech. mech. WSK, Świdnik, ul. Jarzębinowa 7 m. 24
- Pikula Krzysztof — lat 30, inż. elektryk WSK, Świdnik, ul. Jarzębinowa 3 m. 11

M A N D A T

- Barabas Bolesław — lat 55, nauczyciel, Szk. Podst. Nr 5, Świdnik, ul. Wiejska 26
- Braszko Barbara — lat 43, pielęgniarka, ZOZ, Świdnik, ul. Jarzębinowa 5 m. 47
- Nazarewicz Grażyna — lat 34, pedagog, Por. Wych.-Zaw., Świdnik, ul. Wiśniowa 2 m. 1

M A N D A T

- Jedrych Stanisław — lat 49, prawnik, Rzem. Sp. Wielobr. Lublin, Świdnik, ul. Raclawicka 4 m. 48
- Morski Jan — lat 51, sztygar, Kop. Bogdanka, Świdnik, ul. Kalinowa 9 m. 12
- Rubaj Dariusz — lat 49, nauczyciel, Szk. Podst. Nr 3, Świdnik, ul. Wiśniowa 4 m. 54

M A N D A T

- Kostkowski Aleksander — lat 36, funkcjonariusz RUSW, Świdnik, ul. Wiśniowa 2a m. 11
- Łagoda Mieczysław — lat 53, funkcjonariusz RUSW, Świdnik, ul. Kalinowa 9 m. 10
- Szurek Tadeusz — lat 43, funkcjonariusz RUSW, Świdnik, ul. Wiśniowa 2 m. 20

Siedziba lokalu wyborczego: Szkoła Podstawowa Nr 5, Osiedle Brzeziny.

